

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY č. 2/2007**

uzatvorená v zmysle § 289 a § 292 Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

**ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1. DODÁVATEL:** **D3D s.r.o.**  
adresa: Biskupická 52  
911 04 Trenčín  
v zastúpení: Marcel Dvornický , konateľ  
Vybavuje: Miroslav Dvornický  
Tel.: 0905 645 134  
Fax: 032/ 65 27 567  
IČO: 363 275 31  
IČ DPH: SK 2020179997  
Bankové spojenie: ČSOB a.s. Trenčín  
Číslo účtu: 611475603/7500

Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel s.r.o., vložka  
č.13662/R

( ďalej len dodávateľ )

**1.2. OBJEDNÁVATEL:** **Slovenská republika – Ministerstvo obrany SR**  
**Posádková správa budov**  
adresa: Bzinská č.1  
915 33 Nové Mesto nad Váhom  
IČO: 00805114  
bank. spoj.: 7000171928/8180 Štátna pokladnica  
zastúpený: Ing. Jaroslav ŠIMNO, zástupca riaditeľa  
pre veci technické: Ivan Uherka, energetik  
Klement Macura  
Tel. : 0960/333 268 , 333 415  
Fax: 0960/333409  
( ďalej len objednávateľ )

## Článok II. Predmet plnenia

2.1. Dodávateľ sa zaväzuje objednávateľovi poskytnúť službu na predmet tejto zmluvy, t.j.:  
**Personálne zabezpečenie obsluhy energetického zariadenia posádkovej správy budov Nové Mesto nad Váhom, v areáli kasárne SNP - Trenčín dodávateľskou firmou v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka.**

2.2. Podmienky poskytnutia predmetu zmluvy sú stanovené v tejto zmluve o poskytnutí služby podľa bodu 2.1.

2.3. Dodávateľ zabezpečí:

- Vykonanie činnosti súvisiace s predmetom zmluvy prostredníctvom odborne spôsobilých osôb.
- Dodržiavanie všeobecne záväzných predpisov a technických noriem.
- Vykurovanie v zmysle zákona č. 70/1998 Z.z., vyhlášky č. 15/1999 Z.z.
- Čistotu v kotolni, kvalitu práce, bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, bezpečnosť prevádzky technických zariadení a ochranu životného prostredia v súlade s platnými predpismi.
- Odstránenie prípadných nedostatkov, aby zariadenie spĺňalo požiadavky technických predpisov a nároky v zimnej vykurovacej sezóne na náklady objednávateľa.
- Evidenciu stavov meračov (plynu, vody, teplej úžitkovej vody)
- Dodržiavanie zásad bezpečnosti ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany vyplývajúcich z prevádzkových poriadkov kotolne a platnej legislatívy v uvedenej oblasti.
- Zaškolenie a oboznámenie obsluhy s miestnymi prevádzkovými predpismi a vedenie prevádzkovej dokumentácie v plnom rozsahu.
- Prevádzkovanie kotolne podľa návodov určených výrobcom s cieľom ich bezpečnej a hospodárnej prevádzky.
- Prevádzkovanie tepelno-technického zariadenia tak, aby bola zabezpečená teplota v jednotlivých objektoch, v závislosti od vonkajšej teploty vzduchu v súlade s vyhláškou č. 15/1999 Z.z.
- Dodržiavanie teplotných podmienok vykurovacích priestorov uvedených v podmienkach realizácie predmetu obstarávania podľa vyhlášky č. 15/1999 Z.z.
- Komplexnosť služby smerujúca k predchádzaniu porúch na technologickom zariadení so zabezpečením drobných úprav v rámci celkovej služby za mesiac.

Vzhľadom k tomu, že predmetné vykurované objekty neboli dlhšiu dobu vykurované, je potreba pravidelnej kontroly vykurovaných objektov 24 hodín denne. Túto činnosť zabezpečí dodávateľ v plnom rozsahu.

Vykurovacia činnosť sa začína od 1. januára 2007 do 31. januára 2007, ak sa dodávateľ tepla a priamy odberateľ nedohodnú inak.

S dodávkou tepla na vykurovanie začne dodávateľ tepla na základe oznámenia objednávateľa, ak vonkajšia priemerná teplota vzduchu vo vykurovacom období klesne počas dvoch za sebou nasledujúcich dní pod 13 °C alebo podľa predpovede vývoja počasia od autorizovanej meteorologickej stanice nemožno očakávať zvýšenie vonkajšej teploty v nasledujúcom dni nad túto hodnotu.

Dodávateľ tepla po dohode s objednávateľom preruší vykurovanie, ak vonkajšia priemerná teplota vzduchu vo vykurovacom období počas dvoch nasledujúcich dní nad 13 °C a podľa predpovede vývoja počasia od autorizovanej meteorologickej stanice nemožno očakávať zvýšenie vonkajšej teploty v nasledujúcom dni pod túto hodnotu.

### **Článok III. Termín plnenia**

- 3.1. Termín plnenia dodávok predmetu zmluvy dodávateľom po uzatvorení zmluvy je od 01.01.2007 do 31.01.2007 s možnosťou predĺženia.

### **Článok IV. Cena**

- 4.1. Cena predmetu zmluvy po dobu jej plnenia je:

Cena bez DPH :	290.160,00 Sk
DPH 19 % :	55.130,40 Sk
<b>Cena s DPH zaokrúhlená</b>	<b>345.290,00 Sk</b>

(slovom: tristoštyridsaťpäťtisícpdvestodevät'desiat/00Sk)

- 4.2. V ďalšom období, najskôr však 1.2.2007, je možné cenu zmeniť iba v odôvodnených prípadoch pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. zmeny DPH, nárastu materiálových, energetických nákladov a v iných riadne odôvodnených prípadoch). Zmena ceny bude upravená i v závislosti od zvýšenia miery inflácie podľa ukazovateľa Štatistického úradu SR za rok 2006. Každá zmena ceny musí byť vykonaná formou písomného dodatku ku zmluve a na základe súhlasu oboch strán.

### **Článok V. Podmienky plnenia zmluvy.**

#### **5.1. Všeobecné podmienky**

- 5.1.1. Dodávateľ sa zaväzuje, že pre objednávateľa v mieste plnenia – Posádková správa budov Nové Mesto nad Váhom – kasárne SNP Trenčín, zabezpečí obsluhu kotolní takto:

- V prípade, že dodávateľ zistí na technickom zariadení nedostatky, ktoré bránia ďalšiemu prevádzkovaniu, objednávateľ je povinný obratom riešiť odstránenie týchto nedostatkov.
- Všetky náklady spojené s vykonávaním odborných prehliadok, odborných skúšok, odstraňovaním závad a všetkých opráv znáša objednávateľ.
- Objávateľ má právo vykonať kontrolu plnenia zmluvy za prítomnosti dodávateľa.

5.1.2. Nedodržanie záväzku splniť predmet zmluvy v kvalite stanovenej objednávateľom považujú zmluvné strany za podstatné porušenie zmluvy (§ 345 ods.2. Obchodného zákonníka).

5.1.3. Objednávateľ sa zaväzuje za splnenie zmluvy zaplatiť navrhovanú zmluvnú cenu v mesačnom fakturačnom období.

## **5.2. Miesto a spôsob plnenia**

5.2.1. Miestom plnenia zmluvy sú:

### **a) Kotelňa Kasárne SNP Trenčín - kuchyňa**

technický popis kotolne :

- nízkotlaká parná kotolňa

- typ, výkon a počet kotlov : 2 ks PGP 65/660 kW/

- celkový inštalovaný výkon : 1320 kW

- druh paliva : zemný plyn

spôsob obsluhy : trvalá

režim kotolne : - vykurovanie počas vykurovacieho obdobia bez prípravy TÚV

### **b) Kotelňa Kasárne SNP Trenčín – budova č.XXV**

technický popis kotolne :

- nízkotlaká teplovodná kotolňa

- typ, výkon a počet kotlov : 4 ks ETRA/260 kW/

- celkový inštalovaný výkon : 1040 kW

- druh paliva : zemný plyn

spôsob obsluhy : občasná z budovy č.XXX

režim kotolne : - vykurovanie počas vykurovacieho obdobia bez prípravy TÚV

### **c) Kotelňa Kasárne SNP Trenčín – budova č.XXX**

technický popis kotolne :

- nízkotlaká parná kotolňa

- typ, výkon a počet kotlov : 1 ks E 4/ 419 kW kW/

- celkový inštalovaný výkon : 419 kW

- druh paliva : zemný plyn

spôsob obsluhy : trvalá

režim kotolne : vykurovanie počas vykurovacieho obdobia bez prípravy TÚV

### **d) Kotelňa Kasárne SNP Trenčín – budova č.II**

technický popis kotolne :

- nízkotlaká teplovodná kotolňa

- typ, výkon a počet kotlov : 3 ks RAPIDO /250 kW/

- celkový inštalovaný výkon : 750 kW

- druh paliva : zemný plyn

spôsob obsluhy : občasná z budovy XXX

režim kotolne : vykurovanie počas vykurovacieho obdobia bez prípravy TÚV

- 5.2.1.1. Zástupcom objednávateľa pre účely tejto zmluvy je Ivan Uherka, Klement Macura, alebo ním písomne poverený zástupca. Zástupca objednávateľa umožní dodávateľovi vstup do všetkých priestorov určených pre poskytnutie služby a vytvorí mu podmienky pre plnenie predmetu zmluvy v rozsahu ustanovení tejto zmluvy.
- 5.2.2. Predmet zmluvy je zo strany dodávateľa považovaný za splnený dodaním predmetu zmluvy v požadovanom množstve a kvalite a pri splnení podmienok stanovených v tejto zmluve.
- 5.2.3. Poverený zástupca objednávateľa je povinný kontrolovať priebeh plnenia zmluvy a potvrdzovať ho pre účely fakturácie. Spôsob dokladovania plnenia pre fakturáciu zmluvnej strany dohodli formou mesačného výkazu na základe súpisu prác.

## **Článok VI. Platobné podmienky**

- 6.2.1. Právo na zaplatenie ceny vzniká dodávateľovi riadnym splnením jeho záväzku v súlade s touto zmluvou.
- 6.2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že platba bude vykonaná formou daňového dokladu (faktúry) 1 krát mesačne. Lehotu splatnosti zároveň dohodli do 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.
- 6.2.3. Každý daňový doklad musí spĺňať náležitosti § 15 zákona č. 289/95 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, a musí obsahovať:
- označenie, že ide o faktúru
  - IČO oboch zmluvných strán
  - obchodné meno, sídlo, miesto podnikania obchodného partnera, ktorý uskutočňuje plnenie
  - obchodné meno, sídlo, miesto podnikania obchodného partnera, v prospech ktorého sa plnenie uskutočňuje
  - poradové číslo dokladu
  - názov a množstvo plnenia
  - číslo zmluvy (vrátane platných dodatkov)
  - deň vystavenia a odoslania faktúry
  - konštantný symbol a forma úhrady
  - výšku plnenia dovedna a sumu k úhrade
  - meno podpis a telefonické spojenie zodpovedného pracovníka vystavovateľa faktúry
  - pečiatku vystavovateľa faktúry
  - miesto plnenia zmluvy
  - bankové spojenie
- 6.2.4. Objednávateľ uhradí faktúru v dobe splatnosti. Dňom úhrady sa pre účely tejto zmluvy rozumie dátum odpísania faktúrovanej sumy z účtu objednávateľa.
- 6.2.5. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia daňový doklad (faktúru), ktorý neobsahuje náležitosti podľa bodu 6.2.3. tejto zmluvy, alebo sú v ňom faktúrované

nevykonané služby, a to do dátumu splatnosti. Oprávneným vrátením daňového dokladu (faktúry) prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opraveného daňového dokladu (faktúry).

6.2.6. Na úhradu faktúr dodávateľ predloží objednávateľovi originálne doklady. Kópie, fotokópie a faxové faktúry nie sú dokladom na úhradu.

6.2.7. Dodávateľ zašle daňový doklad (faktúru) na adresu:

**Posádková správa budov  
Nové Mesto nad Váhom  
Bzinská 1  
915 33 Nové Mesto nad Váhom**

## **Článok VII. Zodpovednosť za vady, sankcie**

### **7.1. Zodpovednosť za vady, záruky a reklamácie**

7.1.1. Dodávateľ zodpovedá za to, že predmet plnenia je poskytnutý podľa dohodnutých podmienok v tejto zmluve

7.1.2. Dodávateľ zodpovedá za vady dodávky služby, ktoré vzniknú pri jej dodaní, v zmysle ustanovení § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.

### **7.2. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania**

7.2.1. Ak sa dodávateľ dostane do omeškania s plnením predmetu zmluvy a omeškanie trvá dlhšie ako 24 hodín (vo vykurovacej sezóne 8 hodín) od stanoveného začiatku pracovnej doby, má objednávateľ právo faktúrovať dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1 500,-Sk. V prípade vzniknutých škôd, spôsobených omeškaním plnenia zmluvy (napr. škody vzniknutím vplyvom nízkych teplôt), túto škodu dodávateľ odstráni na vlastné náklady.

7.2.2. V prípade omeškania so splnením peňažného záväzku objednávateľ a má dodávateľ právo faktúrovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

7.2.3. Zmluvné pokuty a úroky, dohodnuté touto zmluvou, hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

7.2.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky povinná strana uhradí strane oprávnenej do 14 dní odo dňa ich uplatnenia.

**Článok VIII.**  
**Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci a požiarne ochrana**

**8.1. Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci a požiarne ochrana**

- 8.1.1. Dodávateľ sa zaväzuje, že predmet zmluvy zabezpečí len prostredníctvom na uvedenú činnosť zaškolených a spôsobilých pracovníkov.
- 8.1.2. Za dodržanie zásad bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany na pracovisku zodpovedá dodávateľ.
- 8.1.3. Dodávateľ je povinný pri plnení tejto zmluvy dodržiavať vyhlášku č. 11/1975 Zb. o hlásení, evidovaní a registrácii pracovných úrazov.
- 8.1.4. Pracovníci dodávateľa sú povinní absolvovať vstupné bezpečnostné a protipožiarne školenie, ktoré vykoná odberateľ.
- 8.1.5. Pre uloženie prípadného odpadu objednávateľ zabezpečí potrebné priestory a množstvo odpadových nádob, resp. kontajnerov. Dodávateľ zodpovedá za poriadok v priestoroch kotolne.
- 8.1.6. Dodávateľ sa zaväzuje, že poskytne pre svojich pracovníkov všetky zdravotné, hygienické a pracovné pomôcky, ktoré sú potrebné pri výkone ich činnosti.
- 8.1.7. Objednávateľ je povinný zabezpečiť úlohy požiarnej ochrany podľa zákona č. 314/2001 Z.z.
- 8.1.8. Dodávateľ je povinný nahlásiť vzniknutý požiar priamo u dozorného vojenského útvaru podľa upresnenia v zmluve o poskytnutí služby.

**8.2. Zodpovednosť za škodu**

- 8.2.1. Objednávateľ nezodpovedá za škody na majetku dodávateľa, spôsobené pracovníkmi dodávateľa počas plnenia zmluvy, ibaže by škoda vznikla v dôsledku zanedbania povinnosti objednávateľa.
- 8.2.2. Dodávateľ zodpovedá za úmyselné škody, spôsobené jeho pracovníkmi na majetku objednávateľa, v plnom rozsahu.

## **Článok IX. Špecifické požiadavky**

9.1.1. Objednávateľ sa pri plnení zmluvy o dielo zaväzuje:

- a) Zabezpečiť prístup pracovníkov dodávateľa vrátane vozidiel do miesta plnenia zmluvy za účelom plnenia zmluvy na základe režimu vstupu upresneného formou dohody
- b) Odstrániť nahlásené závady vzniknuté na zariadeniach a technickom vybavení objektov, ktoré by bránili výkonu služby.
- c) Včas a bez zbytočného odkladu informovať dodávateľa o všetkých dôležitých skutočnostiach súvisiacich s predmetom zmluvy, ktoré môžu ohroziť alebo obmedziť plnenie zmluvy zo strany objednávateľa, prípadne spôsobiť nedodržanie stanovených termínov plnenia zmluvy.

9.1.2. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy.

9.1.3. Dodávateľ sa zaväzuje, že bude v plnom rozsahu rešpektovať uznesenia a opatrenia prijaté objednávateľom, pokiaľ tieto nebudú v rozpore s bezpečnosťou práce a obsahom tejto zmluvy.

9.1.4. V prípade zistenia nedostatkov a chýb pri poskytovaní služby je povinný dodávateľ vyrozumieť objednávateľa a navrhnúť spôsob riešenia.

## **Článok X. Platnosť zmluvy**

10.1.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a platí do 31.01.2007 s možnosťou jej predĺženia.

10.1.2. Odstúpiť od zmluvy je možné v týchto prípadoch:

- a) V prípade podstatného porušenia zmluvy
  - b) V ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka
- Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

10.1.3. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená zmluvu vypovedať bez udania dôvodu písomnou výpoveďou so 3 mesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť dňom, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.



**Článok XI.**  
**Záverečné ustanovenia**


- 11.1. Meniť alebo dopĺňať znenie zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 11.2. Zmluvné vzťahy, neupravené touto zmluvou, sa v plnom rozsahu riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 11.3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých 1 x obdrží dodávateľ a 3 x objednávateľ.

V Trenčíne dňa ..... 29. DEC. 2006

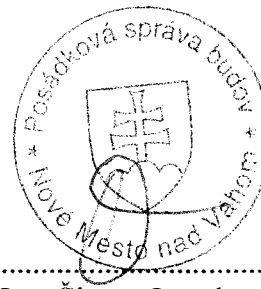
V Novom Meste nad Váhom dňa ..... 29. DEC. 2006

Za D3D s.r.o.:

Za Posádková správa budov  
Nové Mesto nad Váhom:

  
Biskupská 53, 911 04 TRENČÍN  
ČO: 3637671, IČ: 49817582020179997

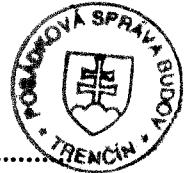
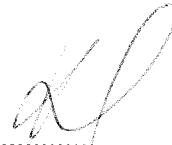
.....  
Dvornický Marcel



.....  
Ing. Šimno Jaroslav

**DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM**

**Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom. Jedná sa o zmluvu :  
ZoPS/PSBNM-438-68/2006.**



.....  
**Daniela Kozárcová**  
**odborný referent**  
**Posádková správa budov Trenčín**